



**n é b i h**  
Termőföldtől az asztalig

**Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**  
Növény-, Talaj- és Agrárkörnyezet-védelmi  
Igazgatóság



1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.  
Tel: 06/1/309-1000 Fax: 06/1/246-2960  
E-mail: [nti@nebih.gov.hu](mailto:nti@nebih.gov.hu)  
[www.nebih.gov.hu](http://www.nebih.gov.hu)

ÜGYINTÉZŐ: Dr. Bleicher Edit

HATÁROZATSZÁM: **04.2/4158-2/2012.**

OLDALAK SZÁMA: 5

MELLÉKLET: -

**TÁRGY: Admiral 10 EC rovarölő  
permetezőszer** forgalomba hozatali és  
felhasználási engedélyének módosítása

A **Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**, mint elsőfokú élelmiszerlánc-felügyeleti szerv (a továbbiakban: engedélyező hatóság), a **Nufarm Hungária Kft.** (1118 Budapest, Dayka Gábor u. 3.) által képviselt **Sumitomo Chemical Agro Europe S. A. S.** (Parc d'affaires de Grécy – 2 rue Claude Chappe 69370 Saint Didier Au Mont d'Or – Franciaország) ügyfél részére az **Admiral 10 EC rovarölő permetezőszer** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének módosítása tárgyában indult hatósági eljárásban meghozta az alábbi

### HATÁROZAT-ot:

Az engedélyező hatóság az **Admiral 10 EC rovarölő permetezőszer** 24868/1997. FM számú forgalomba hozatali és felhasználási engedélyét a következők szerint **módosítja**:

#### *I. Az engedélyokirat 1. pontja helyébe az alábbi szövegrész lép:*

##### *1. A növényvédő szer tulajdonosi és gyártói adatai*

<i>engedély tulajdonosa</i>	<b>Sumitomo Chemical Agro Europe S.A. S.</b> Parc d'affaires de Grécy – 2 rue Claude Chappe 69370 Saint Didier Au Mont d'Or <b>Franciaország</b>
<i>engedély tulajdonos hazai képviselője</i>	<b>Nufarm Hungária Kft.</b> 1118 Budapest, Dayka Gábor u. 3.
<i>készítmény gyártója</i>	<b>Sumitomo Chemical Company Ltd.</b> (Japán)
<i>hatóanyag gyártója</i>	<b>Sumitomo Chemical Company Ltd.</b> (Japán)

**II. Az engedélyokirat 5. pontja helyébe az alábbi szövegrész lép:**

**5. A növényvédő szer emberre, állatra, környezetre való veszélyessége és a biztonságos felhasználásának előírásai:**

**5.1. veszélyjelek, osztályozás, R-, S-, és különleges S-mondatok**

Veszélyjel

Xi



irritatív

N



környezeti veszély

**A készítmény p. o. LD<sub>50</sub> értéke  
(patkányon):**

♀ 5700 mg/kg  
♂ 8100 mg/kg

**Vízi szervezetekre való veszélyesség:****kifejezetten veszélyes****Méhekre való veszélyesség:****nem jelölésköteles**

toxicitás alapján\*:

nem jelölésköteles

kockázat alapján\*:

nem jelölésköteles

**Tűzveszélyességi besorolás:****nem jelölésköteles****\*A címkén nem feltüntetendő adat****R-mondatok:**

- R 10** Kevésbé tűzveszélyes.  
**R 38** Bőrizgató hatású.  
**R 41** Súlyos szemkárosodást okozhat.  
**R 50/53** Nagyon mérgező a vízi szervezetekre, a vízi környezetben hosszantartó károsodást okozhat.

**S-mondatok:**

- S 2** Gyermekek kezébe nem kerülhet.  
**S 13** Élelmiszertől, italtól és takarmánytól távol tartandó.  
**S 16** Gyújtóforrástól távol tartandó - Tilos a dohányzás.  
**S 23** A keletkező gázt/füstöt/gőzt/permetet nem szabad belélegezni.  
**S 26** Ha szembe jut, bő vízzel azonnal ki kell mosni és orvoshoz kell fordulni.  
**S 35** Az anyagot és az edényzetét megfelelő módon ártalmatlanítani kell.  
**S 37/39** Megfelelő védőkesztyűt és arc-/szemvédőt kell viselni.  
**S 38** Ha a szellőzés elégtelen, megfelelő légzőkészüléket kell használni.  
**S 57** A környezetszennyezés elkerülésére megfelelő edényzetet kell használni.

**különleges S-mondatok:**

- SP 1** A növényvédő szerrel vagy annak csomagolóeszközével ne szennyezze a vizeket! (A berendezést vagy annak részeit ne tisztítsa felszíni vizek közelében! Kerülje a gazdaságban vagy az utakon levő vízvezetőkön keresztül való szennyeződést!)

**SPe 3** A vízi szervezetek védelme érdekében a felszíni vizektől **50 m** távolságban tartson meg egy nem permetezett biztonsági öveget!

**SPo 2** Használat után minden védőruházatot ki kell mosni!

### 5.2. várakozási idők:

5.2.1. Munkaegészségügyi várakozási idő: 0 nap

5.2.2. Élelmezés-egészségügyi várakozási idő:

kultúra	várakozási idő (nap)
paprika, paradicsom, uborka	3 nap
díszfák, díszcserjék, dísznövények	rendeltetésszerű felhasználás esetén előírása nem szükséges

### 5.3. munkaegészségügyi óvórendszabályok:

5.3.1. egyéni védőfelszerelés előkészítőknél és kijuttatóknál: A1P2 légzésvédő fél-álarc, védőruha, védőkesztyű, sav elleni védőszemüveg, védőlábbeli, védőkalap.

Mérgezéskor, allergiás megbetegedés esetén, vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani, majd helyszíni elsősegélynyújtás után orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.

*Elsősegélynyújtás, terápia:*

*Bőrrel való érintkezés* esetén a szennyezett ruhát azonnal le kell vetni. Szappannal és bő vízzel azonnal le kell mosni. Ha a bőr irritációja folytatódik, orvost kell hívni. *Szembe jutás* esetén a szemet bő vízzel alaposan át kell öblíteni, a szemhéj alatt is. Ha a szem irritációja folytatódik, orvost kell hívni. *Belégzés esetén* friss levegőre kell menni. Ha a tünetek nem szűnnek meg orvost kell hívni. *Lenyelés esetén* alaposan öblítse ki a száját s konzultáljon orvosával. Hánytatni tilos. Öntudatlan embernek sosem szabad semmit sem szabad szájon át adni.

*Ellenanyag:* specifikus antidótuma nincs.

### III. Az engedélyokirat 6. és 7. pontja törlésre kerül.

Ezen pontok módosított tartalma a jelen okirat 5. pontjában van feltüntetve.

### IV. Az engedélyokirat 10. pontja helyébe az alábbi szövegrész lép:

**10. Az engedély érvényessége:** 2015. december 31.

### V. Az engedélyokirat 11. pontja helyébe az alábbi szövegrész lép:

A határozat jogerőre emelkedését követően gyártott tételek a jelen határozat alapján jóváhagyott címkeszöveggel kerülhetnek forgalomba.

Ezzel egyidejűleg a megváltozott termékcímkét be kell nyújtani elektronikus úton az engedélyező hatósághoz nyilvántartás céljából.

**VI. Az engedélyokirat „Melléletek” részének 3. pontja törlésre kerül.**

Ezen pont módosított tartalma a jelen okirat 5. pontjában van feltüntetve.

Az engedély módosítási eljárás díja 50 000.- Ft, amelyet az ügyfél köteles megfizetni.

Jelen határozat ellen közigazgatási úton további jogorvoslatnak helye nincs.

A határozat felülvizsgálata jogszabálysértésre hivatkozással kérhető a **Fővárosi Törvényszéktől** a határozatot hozó **Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal** elleni kereset indításával.

A keresetlevelet (3 példányban) az engedélyező hatóságnál, a felülvizsgálni kért határozat közzétételétől számított harminc napon belül, kell benyújtani, vagy ajánlott küldeményként kell postára adni.

**INDOKOLÁS**

„A Határozat Indokolás része nem nyilvános.”

Budapest, **2012. december 20.**

**Dr. Oravecz Márton**  
elnök  
nevében és megbízásából

**Jordán László**  
igazgató

*P.H.*

Kapja:

1. Ügyfél hazai képvisellete
2. Irattár

(258/2012)